## La Consomption guerie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède Orientales la formule d'un remede simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies ner veuses apple avoir épropué ses veuse et toutes les malades ner veuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instrucdesirent, cette recette en antemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce journal, W.A. Noves, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

### NOTES COMMERCIALES

### Nouvel Etablissement

Les personnes qui ont besoin dune jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges. No. 167 rue de de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous chez M. Laurent Dunamei vous trouverez un assortiment de viands fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi; cile, M. Dunamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement vivol puis accordé inseuré de jour ju'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Ure visite est respectueusement sellicitée.

## A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusq'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que ceia est très désagréable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer l'oreille.

## A LOUER

L'Hô el Charette, situé au coin des rues Clarence et Barrett. Cet hôtel peut accommoder 40 pensionnaires. De bonnes écuries et une grande cour pouvant loger 5 à 30 chevaux font partie de l'établissement. Toutes personnes désirant louer cet hôtel devront se présenter à l'hôtel même, No. 65, rue Clarence, d'ici à huit jours. La licence de la maison sera transférée au nouveau locata're.

Ottawa, 16 Juin 1887.

## INE CHANCE---\$1,075.00

On peut acheter pour \$1075 une maison doubie, qui a un excellent drainage, de bonnes caves ét des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint Andre, entre les rues Sussex et Dalhou ie. Bile est maintenant occupée par un bon locataire, qui paie \$10,50 par mois. S'adresser à M. Martin Battle, percepteur du Revonu, ou à la boite 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 juin 1887....lm



## DETENACEMENT!

Nouveaux déballages de marchan-dises du printemps et d'été au complet.

## CHAPEAUX

Feutre, Soie et

Paille. Pour messieurs, fillettes et enfants Casquettes en soie et en laine Capots caoutchouc et para

pluies. Circulaires caoutchouc pour Dames.

J. COTE. 114, Rue Rideau.

## EPICERIES CARTES PROFESSIONNELLES IL TIENT LA TETE

Nouvel Assortiment complet venant d'etre ruçu.

## Thé du Japon:

15 cts par lb. 2 lbs pour 25 cts, 18 cts par lb. 3 lbs pour 50 cts, 22 cts par lb. 5 lbs pour \$1.90,

4 lbs pour 1.00,

4 lbs pour 1.50,

5 lbs pour 2.25.

35 cts par 1b. 5 lbs pour 1.50,

30 cts par lb.

40 cts par lb.

50 cts par lb.

45 cts par lb, 5 lbs pour 2.00,

## CAFE

DE TOUS LES PRIX ET QUALI

SAVON

BRANDY

VIN

SUCRE

BARLEY

LIQUEUR:

GIN

VENANT D'ETRE RECU

10 BARILS 10

Huile d'Olive a salade

De première Qualité

Venez! Venez! Venez!

Tous les effets sont marqués au plus

EAU DE ST-LEON

En bouteille ou au gallon livrée à domicile

Epargnez votre argent en aliant achete

MAISON D'EPARGNE

Au coin des rues

MURRAY et DALHOUSIE

Savard et Cie.

Magasin des paiements à la

semaine de Walker.

165 LUE SPARKS 165.

hommes et eufants est maintenant en ex-hibition, de même qu'une quantité considé-rable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paie-ments à la semaine.

Venez voir nos articles avant d'afferacheter ailleurs.

E. B. MORELAND, Gerant

PROPRIETAIRE

bas prix

RYE

PORTO RICC

ETC.

VERMICELLE

FLEUR

MELASSE ETC

## CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT,

CHIRURGIEN-DENTISTE,

Heares du bureau de 9 a.m. à 5 p.m.

A. J. A. HEADESHELL ARED

MEDECIN VETERINAIRE

46 RUE YORK

Macdougail, Macdougall & Belcourt, AVOCATS. PROCUREURS

Ontario et Québec.

"Scotiah Ontario Chambers" coin de rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hos. Wm. Macdoogeall, C. R. Frank M. Macdoogeall. N. A. Beloourt, L.L. M.

Dr J. Nolin

CHIRURGIEN-DENTISTE

Elève du Collége Dentaire de Philadel phie, licencié pour la Province de Qué-bec, et diplômé du "Royal Col-lege of Dental Surgeons" d'Ontario, Coin des rues Rideau et Sussex

Dr L. Coytonx Preyest

Dr Alfred Sayard

BUREAU: -No 376 RUE CUMBERLANI

L. A. Ollvier

areau.—Encoignure des rues Rideau ( Sussex Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER -

Dr C, G. Stackhouse

DENTISTE

M. le Dr C. G. Stackhoute, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa.

Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz aitrique oxidé dont il fait une spécialité.

Ancienne résidence du Dr Prevest

Heures de bureau : 9 à 5.

Ottawa, 17 nov. 1886-1a

### HULL

MAROR & TALEOT. C. B. Major.

AVOCATS.

B. Major.

A. X. Talbot.

aux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert.

Suivent les cours de Circuit à Hull, Papi-ceauville et Aylmer, la cour Supérieure, la our Criminelle, les cours Suprême et de Echiquier. Echiquier. Hall, 21 déc. 1884.

Paul T. C. Dumais

INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL,
ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA
PROVINCE DE QUEBEU

Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutés
aux conditions les plus faciles.
Bureau: Hôtel de ville, Hull. Résidence: King's Road, Hull.

## P. Thos Designating

Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa Bureau et résidence : 117 rue Principale full. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDongall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochon et Champagne AVOCATS 246 Rue Principale, Hull A. Rochon. L. N. Champagne, L.L.D.



## Département des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Revisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant prêts-L'édition française est sous presse actuelle. ment.

Prix des 2 volumes, (\$5.00) ciuq piastres.

B. CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine et
Contrôleur de la Papeterie.
Ottawa, 4 mars, 1:87.

R. LAPIERRE Tailleur

113-RUE RIDEAU-113 Rideau House Portes voisine de M. Thos Birkett

OTTAWA

M. Lapierre désire informer ses amis tanciennes pratiques qu'il vient de ré-uvrir sa boutique de tailleur à l'endroit i-haut, magasin de M. A. Blais où il don, lera satisfaction à tous. Ottawa 18 déc. 1886—1m

Maison de Pension Frivée Mde. E. RENAUD.

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses, Ottawa, 1 Janvier 1887; 1m

## Le fameux Bruleur 'Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poil ou or bronzé. Prend cheminé ordinaire. Absolument sur, s'a dapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est enlevée. No. 25, Rue Sparks, en face du Russell Mar Extraction d's dents à l'aide du gaz. Seu Canadien-Français dip êmé au Colège d'Ontario jusqu'à ce jour.

snevee.

Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchaussée toute huile épaisse ou légère peut-être mdifféremment employée.

Seul agent pour Ottawa et le district.

## EDWIN PLANT Marchand de Vaisselle, Lampes, etc

114 rue Rideau Ottawa, 4 nov. 1885—

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION Transporté au No. 474, Rue Sussex.

132, Rue Daly, Olin za.

HEURES DE BUREAUX 8, à 10 a. m
1, à 3 p. m.
6, à 8 p. m.

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associe pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités.

L'objet du collège et actilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou accadémies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civit et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

2ème—Deur donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquérir les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture méme des cours afin de subir avec succès les examens de Nouembre, Janvier et Mas.

N, B.—L'Institu. J. FRAWLEY, M. A.

N, B.—L'Institu. J. FRAWLEY, M. A.

Grammaire, la Composition et la Littérature,

Les heures consacrées à l'étude sont:—

Les heures consacrées à l'étude sont :

Matin - - 9.30 à 12.00 Après-midi - 2.30 à 5.30 Soir - - 7.30 à 10.00 Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

### HOTEL RIENDEAU TENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémisses de la sasson, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvera constamment à cet établi.se-ment de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

## JOS. RIENDEAU, Propriétaire)

## BAREDEAUX!

M. G.\*A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et pleiné dans les cotés qu'il vendra à d'aussi bonne conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désireraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneront car ce qui donne de la valeur au bardéau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connais, seurs ?

G. ADAM

Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

## MOUSTACHES !

La manière de faire croître une joli noustache en quelques semaines sera dor tée avec tous les détails particuliers c envoyant un timbre poste de 3 centins à Nos. 30 et 32 rue Steiner Tonnes.

CHEVELURE MAGNIFIQUE

Adressez:

WILLIAM JONES.
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
we, 13 Sept. 1886—1an



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS BT AUTRES

MEDECINES CELEBRES

Chevaux AGENT A OTTAWA :- C. STRATTON. Coins des rues Dalhousse et Saint-Patrick AVIS.—Les médecines ci-dessus, célà

Au bres dans tout le Canada pour
efficacité, ne se trouvent que chez M. C.
STRATTON. Je mets donc le public es
garde contre les contrefaçons.

No. 119 rae O'Connor, Ottawa TALEXANDER. N. B.—On pent ausai obtenir l'article véritable ches V. LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE, rue Queen.oncet

## S. ROCERS et FILS

## Entrepreneurs de Pompes Funèbres

ET EMBAUMEURS,

15 rue St. NICHOLAS OTTAWA.

> -:0:-RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions

## Sontiles Meilleurs

Tontes descriptions de Poeles et Fournaises constamment en vente aux Entrepots de Variete et aux Salles de Fourniture de Maison,

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

## JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages

DES

CELEBRES

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

ter Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas ses remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cts. on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demiards.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, nais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhuarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

Je Avantage--On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un ssant purificateur du sang.

5e Avantage-Pour ouvrir l'appétit, et aidér la digestion, les "Amers Indies" sont sans égal.

## Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de

TAPIS de BRUXELLES

\_\_\_\_T DE-\_\_\_ TAPISSERIE Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell,

RUE O'CONNOB. veux leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête Montres, Chaines,

Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS

TRES FACILES DE

\$1. par semaine -PAR-

# Chevrier

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent

Can Strain To Can Harry CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL Et Ottawa a Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud. Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit:

TRAIN EXPRESS DE MONTREAL: 8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se rac-cordant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains ou Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arcivant là à 11.30 a.m.

4.50 p.m. a diner, arrivant à Montéal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à 12 30 p.m.
et S.00 p.m. de l'Est, se raccordant à
la gare Bonaventure, Montréal, avec les
trains de l'Est et du Sud. Char Palais
Pullman sur les trains de Montréal.
Un train quittera la gare du chemin
Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m.
se raccordant evec les trains Express de
Montréal.

Exp: ess de Boston et New-York vià Rouse's Point.

Montres d'or pour dames, reveil matins. cadres, miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

Rouse's Point.

1.20 p. M. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p. m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à Montres d'or pour dames, reveil matins. cadres, miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

gnement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations. E. J. CHAMRERLIN, Surintendant Généra.

PERCY R. TODD Agent général des agent vers

et des désirer sans én par la 1 raient s que per nir une Green's de toute

FAI

Dans vivons!

beauté (

de leur la mala directes cent des que bil palpitat sympton de l'Au effets m

Farine N Farine fo Farine ex Farine de Farine de Avoine... Blé-d'ind Pois..... Fèves.... Sarrasin.

Patates Navets le Betterave Choux, la Dindes, l Oies.....

> Lard.... ... Veau (au OEufs....
> Beurre, edo e
> Fromage
> Suif brut
> Suif fond
> Saindoux
> Sucre d

Tapiss

gl

COIN D SI Ceint

Artic

McD( Le us

Rue u Et à MA

CC DES S à Ottaw Août 188 Sa Maje pour qua et reve t

Des av mations proposé, formules obtenus a Leitrim, Billings,